

Insieme per la sicurezza

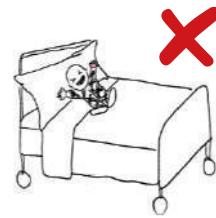


FAMMI DORMIRE NELLA MIA CULLA
sempre a pancia in su vicino al tuo letto

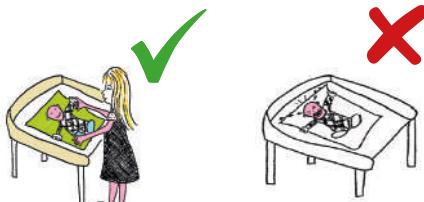


UTILIZZA SEMPRE LA CULLA
per gli spostamenti in reparto

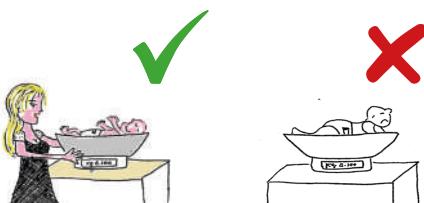
NON LASCIARMI MAI DA SOLO
mi muovo e potrei cadere quando sono...



...sul letto



...sul fasciatoio



...sulla bilancia

Safe together

Ensemble pour la sécurité - 共同努力保障安全 ایک ساتھ محفوظ - معا من أجل السلامة



PUT ME TO SLEEP IN MY BASSINET - always on my back and close to your bed
FAS-MOI DORMIR DANS MON BERCEAU - Toujours sur le dos et à côté de ton lit
让婴儿在自己的睡篮中睡眠 - 保持仰卧躺在妈妈的床边

مجھے بچھوڑتے ہیں سونے دین - بھمیشہ بیڑی کر کے بل اور آپ کے پیدا کے قریب
دعیتی آنام فی سریری ال صغير - دانما و بھائی لالاعی بالقدر من سریریک



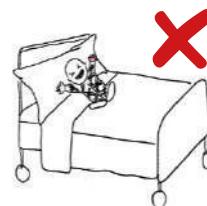
ALWAYS PUT ME IN MY BASSINET - to move me about the ward
UTILISE TOUJOURS LE BERCEAU - pour te déplacer dans le service
总是使用睡篮 - 在病房中移动

مجھے بھمیشہ بچھے پنگوڑے میں ڈال دین - وارد میں مجھے منتقل کرنے کے لئے
استخدمي دائمًا سرير نوم الأطفال - للتجدد والانتقال في قسم العلاج

NEVER LEAVE ME ALONE - I can move and I might fall ...

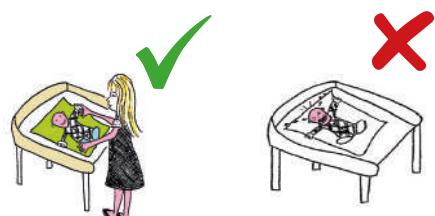
NE ME LAISSE JAMAIS SEUL - je bouge et risque de tomber ...

切勿留下婴儿独自一人 - 婴儿乱动并可能会掉落
مجھے کبھی اکیلا مت چھوڑ کر جائیں - میں حرکت کر سکتا ہوں اور میں کہ سکتا ہوں...
لا تتركني مطلقاً بمفردك - فانيا انحراف و يمكن ان اسقط ...



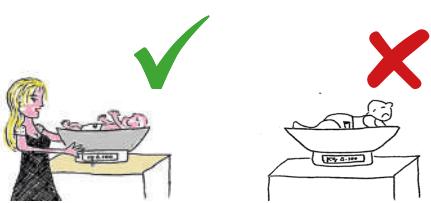
...off a bed ... sur le lit ... 从床上

بیٹھے نہیں... ...على السرير...



...off a changing mat ... sur la table à langer ... 从换片垫上

... على منضدة تغيير حفاضات الأطفال ... تبديل کرنے کی میز سے نہیں



...off the scales ... sur la balance ... 从秤上

... على الميزان ... اسکیلز سے نہیں ...



**Azienda Provinciale
per i Servizi Sanitari
Provincia Autonoma di Trento**